

## DALLA SICILIA FROM SICILY

Impressioni in Sicilia è il suggestivo nome di una azienda palermitana attiva da dieci anni che propone tessuti ispirati alla tradizione e alla natura dell'isola. Ma senza sentimentalismi o concessioni folcloristiche: alla essenziale collezione che interpreta, come in un moderno erbario, le più tipiche piante mediterranee quali il capper, il carciofo, il capelvenere e l'acanto, se ne affiancano altre che si riferiscono, nella scelta cromatica se non nel disegno stilizzato, ai temi decorativi tipici dell'antica iconografia siciliana. Impressioni in Sicilia offre anche, oltre a un repertorio vasto e interessante, coordinato nella scelta di tessuti aventi diversi 'pesi', un servizio tra i più rari e preziosi: è infatti



*sentimentalism nor folklore concessions: besides the essential collection which interprets, like a modern herbarium, the most typical Mediterranean flora, as caper, artichoke, maidenhair and acanthus, there are others that (not so much for their decorative stylized patterns as for their chromatic schemes) refer to the characteristic decorative themes of old Sicilian iconography.*

*Impressioni in Sicilia – besides a vast and interesting repertory coordinating fabrics of different weights – offers a rare and most useful service: it is possible to order bolts cut to measure starting from the extremely low minimum quantity of 2 meters, to be chosen among the several designs available in 72 colors. One can also request other color variants.*



possibile ordinare all'azienda, partendo dal quantitativo minimo, incredibilmente basso, di due metri, stoffe 'su misura' scelte tra i numerosi disegni proposti in 72 colori o richiedendo appositamente altre varianti cromatiche.

*Impressioni in Sicilia is the suggestive name of a 10-year-old Palermo firm, presenting fabrics inspired by the island's tradition and nature, with no*

Alcuni tra i disegni ispirati alla natura proposti da Impressioni in Sicilia: le varianti Acanthus e Capelvenere. Appartengono alla serie Creazioni della Sirena.

Ogni tessuto è realizzato in puro cotone e in una gamma di 72 colori.

*Some of the designs inspired by nature presented by Impressioni in Sicilia: the Acanthus and Capelvenere fabrics.*

*They belong to the series Creazioni della Sirena.*

*Each fabric is made of pure cotton and comes in 72 colors.*